

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 345

[C — 2005/22082]

**27 DECEMBRE 2004.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation et fixant les critères auxquels doit répondre l'exposition au risque professionnel pour certaines d'entre elles

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, notamment l'article 30, alinéa 1<sup>er</sup> et 32, alinéa 3, remplacé par la loi du 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation, modifié par les arrêtés royaux des 28 mai 1969, 10 juillet 1973, 26 juin 1979, 26 novembre 1982, 7 mars 1988, 13 septembre 1989, 12 juillet 1991, 22 mars 1999, 9 juillet 2001, 26 mai 2002 et 2 août 2002;

Vu les propositions du Conseil technique institué au sein du Fonds des maladies professionnelles, faites les 5 juin 2003 et 30 septembre 2003;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, donné le 17 février 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 juin 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 septembre 2004;

Vu l'avis 37.743/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 octobre 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de Notre Ministre de l'emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation, modifié par les arrêtés royaux des 28 mai 1969, 10 juillet 1973, 26 juin 1979, 26 novembre 1982, 7 mars 1988, 13 septembre 1989, 12 juillet 1991, 22 mars 1999, 9 juillet 2001, 26 mai 2002 et 2 août 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° le numéro de code « 1.605.11 Affections ostéo-articulaires des membres supérieurs provoquées par des vibrations mécaniques » est remplacé par le numéro de code :

« 1.605.01 Affections ostéo-articulaires des membres supérieurs provoquées par des vibrations mécaniques »;

2° le numéro de code « 1.605.12 Affections de la colonne lombaire associées à des lésions dégénératives précoces provoquées par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège » est supprimé;

3° le numéro de code suivant est ajouté entre les numéros 1.605.02 et 1.606.11 :

« 1.605.03 Syndrome mono ou polyradiculaire objectivé de type sciatique, syndrome de la queue de cheval ou syndrome du canal lombaire étroit :

- consécutif à une hernie discale dégénérative provoquée par le port de charges lourdes ou par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège, à la condition que le syndrome radiculaire se produise pendant l'exposition au risque professionnel ou, au plus tard, un an après la fin de cette exposition, ou

- consécutif à une spondylose-spondylarthrose dégénérative précoce au niveau L4-L5 ou L5-S1, provoquée par le port de charges lourdes ou par des vibrations mécaniques transmises au corps par le siège. »

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 345

[C — 2005/22082]

**27 DECEMBER 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling en tot vaststelling van de criteria waaraan de blootstelling aan het beroepsrisico voor sommige van deze ziekten moet voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, inzonderheid op artikel 30, eerste lid en 32, derde lid, vervangen bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1969, 10 juli 1973, 26 juni 1979, 26 november 1982, 7 maart 1988, 13 september 1989, 12 juli 1991, 22 maart 1999, 9 juli 2001, 26 mei 2002 en 2 augustus 2002;

Gelet op de voorstellen van de Technische Raad bij het Fonds voor de beroepsziekten, gegeven op 5 juni 2003 en 30 september 2003;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, gegeven op 17 februari 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 juni 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 30 september 2004;

Gelet op het advies 37.743/1 van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van de beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1969, 10 juli 1973, 26 juni 1979, 26 november 1982, 7 maart 1988, 13 september 1989, 12 juli 1991, 22 maart 1999, 9 juli 2001, 26 mei 2002 en 2 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het codenummer « 1.605.11 Been- en gewrichtsaandoeningen van de bovenste ledematen veroorzaakt door mechanische trillingen » wordt vervangen door het codenummer :

« 1.605.01 Been- en gewrichtsaandoeningen van de bovenste ledematen veroorzaakt door mechanische trillingen »;

2° het codenummer « 1.605.12 Aandoeningen van de lendenwervelzuil met voortijdig optredende degenerative afwijkingen veroorzaakt door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen » wordt geschrapt;

3° tussen de codenummers 1.605.02 en 1.606.11 wordt het volgende codummer ingevoegd :

« 1.605.03 Geobjectiveerd mono- of polyradiculair syndroom in de vorm van ischias, cauda-equina-syndroom of lumbaal spinale-stenose-syndroom » :

- ten gevolge van degenerative discushernia veroorzaakt door het tillen van zware lasten of door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen, op voorwaarde dat het radiculair syndroom zich voordeet tijdens de blootstelling aan het beroepsrisico of uiterlijk één jaar na het beëindigen ervan, of

- ten gevolge van voortijdige degenerative spondylose-spondylarrose op het niveau L4-L5 of L5-S1, veroorzaakt door het tillen van zware lasten of door mechanische trillingen die via het zitvlak op het lichaam worden overgedragen. »

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 décembre 2004.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

La Ministre de l'Emploi,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid en Onze Minister van Werk zijn belast, elk wat hen betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 december 2004.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

De Minister van Werk,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 346 (2005 — 238) [C — 2005/22115]

**12 JANVIER 2005.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 30, première édition, du 31 janvier 2005, à la page 2688, à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, point *b*), le libellé en français de la prestation 733154-733165, est remplacé par le libellé suivant :

« Aiguille pour l'injection d'un agent sclérosant, utilisée lors d'une des prestations 472555-472566, 472570-472581, 473211-473222, 473270-473281, 473675-473686, 473756-473760 ou 473771-473782 ..... U 16 ». — Erratum

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 346 (2005 — 238) [C — 2005/22115]

**12 JANUARI 2005.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 30, eerste editie, van 31 januari 2005 moet op pagina 2688 in artikel 1, 1<sup>o</sup>, punt *b*), de Franse omschrijving van de verstrekking 733154-733165 door de volgende omschrijving vervangen worden :

« Aiguille pour l'injection d'un agent sclérosant, utilisée lors d'une des prestations 472555-472566, 472570-472581, 473211-473222, 473270-473281, 473675-473686, 473756-473760 ou 473771-473782 ..... U 16 ». — Erratum

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 347 (2004 — 4701) [C — 2005/22052]

**22 DECEMBRE 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques. — Erratum

Dans l'arrêté royal du 25 novembre 2004 modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, publié au *Moniteur belge* du 22 décembre 2004, première édition, p. 85217 à p. 85250, dans l'intitulé, les mots « 22 DECEMBRE 2004 » doivent être lus comme « 25 NOVEMBRE 2004 ».

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 347 (2004 — 4701) [C — 2005/22052]

**22 DECEMBER 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica. — Erratum

In het koninklijk besluit van 25 november 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2004, eerste editie, blz. 85217 tot 85250, dienen in de aanhef de woorden « 22 DECEMBER 2004 » als volgt gelezen te worden « 25 NOVEMBER 2004 ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2005 — 348 [C — 2005/11027]

**11 JANVIER 2005.** — Arrêté royal relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 17 juillet 2002 relative aux opérations effectuées au moyen d'instruments de transfert électronique de fonds

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 17 juillet 2002 relative aux opérations effectuées au moyen d'instruments de transfert électronique de fonds, notamment l'article 11, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 décembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 février 2003;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2005 — 348 [C — 2005/11027]

**11 JANUARI 2005.** — Koninklijk besluit betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 17 juli 2002 betreffende de transacties uitgevoerd met instrumenten voor de elektronische overmaking van geldmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet,

Gelet op de wet van 17 juli 2002 betreffende de transacties uitgevoerd met instrumenten voor de elektronische overmaking van geldmiddelen, inzonderheid op artikel 11, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 december 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 11 februari 2003;